

聯 合 國



安全理事會

正 式 紀 錄

第 十 六 年

第九六九次會議

一九六一年九月二十六日

紐 約

目 次

	頁次
臨時議程(S/Agenda/969).....	1
通過議程	1
准許新會員國加入聯合國：	
(a) 一九六一年四月二十七日獅子山外交部長致秘書長函(S/4797)；	
(b) 一九六〇年十一月二十八日茅利塔尼亞伊斯蘭共和國總理致秘書長電 (S/4563 and Corr.1)；	
(c) 一九六〇年十二月三日蘇維埃社會主義共和國聯邦副常任代表致安全理事會主席函 (S/4569)；一九六一年五月六日蘇維埃社會主義共和國聯邦常任代表致安全理事會主席函 (S/4801)	1

凡有關文件未在安全理事會會議紀錄內轉載全文者，均刊載在每三個月印行一次之正式紀錄補編內。

聯合國文件均以英文字母及數字編號。凡提及此種編號，即指聯合國之某一文件而言。

第九百六十九次會議

一九六一年九月二十六日星期二午後八時三十分在紐約舉行

主席：Mr. N. BARNES(賴比瑞亞)

出席者：下列各國代表：錫蘭、智利、中國、厄瓜多、法蘭西、賴比瑞亞、土耳其、蘇維埃社會主義共和國聯邦、阿拉伯聯合共和國、大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、美利堅合眾國。

臨時議程(S/Agenda/969)

一. 通過議程。

二. 准許新會員國加入聯合國：

- (a) 一九六一年四月二十七日獅子山外交部長致秘書長函(S/4797)；
- (b) 一九六〇年十一月二十八日茅利塔尼亞伊斯蘭共和國總理致秘書長電 (S/4563 and Corr.1)；
- (c) 一九六〇年十二月三日蘇維埃社會主義共和國聯邦副常任代表致安全理事會主席函 (S/4569)；一九六一年五月六日蘇維埃社會主義共和國聯邦常任代表致安全理事會主席函 (S/4801)。

通過議程

議程通過。

准許新會員國加入聯合國：

- (a) 一九六一年四月二十七日獅子山外交部長致秘書長函(S/4797)；
- (b) 一九六〇年十一月二十八日茅利塔尼亞伊斯蘭共和國總理致秘書長電 (S/4563 and Corr.1)；
- (c) 一九六〇年十二月三日蘇維埃社會主義共和國聯邦副常任代表致安全理事會主席函 (S/4569)；一九六一年

五月六日蘇維埃社會主義共和國聯邦常任代表致安全理事會主席函 (S/4801)

一. 主席：上次會議大家已經同意今晚開會開頭就聆聽理事會各位理事發表關於獅子山入會申請的意見。名單上第一位發言人是聯合王國代表，現在我請他發言。

二. Sir Patrick DEAN(聯合王國)：主席，我覺得首先應該祝賀理事會各位理事今天上午敏捷決定不聽取我的發言，現在承蒙各位允許我要來發言了。

三. 今晨我們討論獅子山申請加入聯合國的問題所得的良好結果，我斷定，使得理事會各位理事高興。我們所投十一票，毫無保留，就是證明，如果還需要證明的話，證明獅子山在世界各地信義昭著。我絕不懷疑，在我們的建議經大會核准之後獅子山當了聯合國的會員國憑其對我們的工作的貢獻，一定信譽更著而且我們也能集思廣益。本代表團認為今晨的表決就是表示我們一向歡迎一個已經獲得獨立的前屬地。

四. 我們再度歡迎一個新興的非洲國家要求本組織允許它當一個正式的會員國，作為該國獨立的鐵證。的確我們不要忘記這確是一個國家臻於獨立的最初的和最重要的標誌之一。雖於現在這是一個熟聞的故事，也如其他許多熟聞的故事一樣，却也同樣發人深思，所以也同樣令人高興。這句話用在獅子山一案上，是再真實不過了，該國代表今天在座，我相信我們定然大家一致竭誠歡迎他。

五. 自從獅子山慶祝獨立以來，五月於茲，它已經參加過聯合國以外的世界會議。獅子山的言論已經令人肅然起敬，而且該國總理已經在非洲內外被承認為足智多謀的能幹的行政家與領袖。所以允許獅子山入會，聯合國將受益不淺。

六. 獅子山按部就班從自治臻於完全獨立這個最後目標經過有條不紊的和諧演進，確是和平合作所能得到的成就的典型模範。在我們而論，我們和獅子山

確是快樂而積極的道義之交，正如聯合王國殖民部大臣 Mr. Macleod 在獅子山立憲會議結束時所說：

“獅子山與不列顛是有一百五十年之久的朋友。凡參加談話的人們都認為，作為兩個獨立國家，我們在將來沒有理由不再長做密切的朋友。”

七、獅子山已經有了足以自豪的成就。在教育方面成績優異，例如獅子山大學這種機構尤其值得自豪。該國現在主要發展計劃大部份很明智的用於教育。由於它的示範作用及對其他領土的實際貢獻，獅子山很久以來對於非洲的服務遠超過它自己的疆界以外。但是除此以外它的經濟繁榮而且平衡，社會服務與衛生事業都很發達。總之，獅子山在充滿着黯影的世界上，確是一個有光明前途的幸福國家。

八、我們也歡迎獅子山是參加聯合國的另一個邦協國家。邦協的組織天下無匹，與其他集團相得益彰而不相尅。獅子山是邦協的第三個非洲會員國，而且還有其他國家行將接踵而至。我們相信，聯合國與邦協——其目的與見解原和聯合國憲章甚為接近——因為有它加入增色不少。

九、所以本代表團很自豪地與錫蘭、賴比瑞亞聯合提出今晨一致通過的那個決議草案，推薦獅子山加入聯合國。

一〇、Mr. MALALASEKERA(錫蘭)本代表團要祝賀獅子山政府及人民順利渡過了申請加入聯合國的最困難的第一關；因而使它能居於這個世界組織的第一百個會員國的非常榮耀的地位。

一一、這是錫蘭代表團自從一九六〇年一月就任理事會理事國以來第三次支持一個邦協會員國入會。從那時候起我們已經看到奈及利亞與賽普勒斯在這個國際家庭裏取得了應有的地位。本人初次出席安全理事會會議，這確是一個很幸運的吉祥之兆，有機會與聯合王國及賴比瑞亞一起聯署這個決議草案推薦獅子山入會，幸而已經圓滿成功。

一二、在這個時代，許多國家重新獲得了自由，而且在這個世界組織裏取得了他們的地位，這一國家自從十八世紀末有了居民以來，現在應該與我們一起取得其應有的地位而完成其立國的全部過程。有獅子山加入了聯合國，聯合國就增加二百多萬的人力，我冒昧舉出這一數字，因為這一數字表示着從今以後又有這麼多人擁護聯合國的宗旨與理想。我們欣然想到獅子

山入會後，這個作為世界安定力量的組織，更加鞏固了我們邦協會員國，這次恭逢其盛，倍感高興。

一三、請讓我利用這次機會祝頌獅子山政府與人民今後事事順利，幸運繁榮。在這一個新時代中所有人民已經逐漸意識到人類是一體的，我們十分相信獅子山對於這個世界定會有珍貴而有意義的貢獻。

一四、Mr. STEVENSON(美利堅合眾國)：美國歡迎獅子山加入聯合國的申請。

一五、獅子山有悠久而傑出的歷史，其中充滿着英勇奮鬥艱苦卓絕的事跡。正如我們在美國大家知道其在一七八七七年成立的目的在於幫助廢除奴隸制度。多少年來，凡捕獲的販賣奴隸的船舶都送到獅子山審理處置。在廢除這種萬惡買賣上，它的貢獻是極有意義而且重大的。

一六、獅子山歷年逐漸走上了獨立之途。在一八六三年它成立了單獨的行政與立法會議。一九二五年它有一部憲法，規定選舉非洲立法諮議。到一九四八年立法會議的民選代表人數定得多過指派代表。

一七、同時經濟發展也在積極進行。在一八九六年至一九〇八年間從 Freetown 建築鐵路通入內地，出口貿易於是才能發展。一九三〇年代發現珍貴的鐵砂和鑽石礦藏，這個殖民地的經濟價值於是增加了。

一八、一九六一年四月二十七日在一個動人的典禮會上獨立的獅子山的綠白藍三色國旗第一次飄揚，美國曾經恭逢其盛。甘乃迪總統曾向獅子山人民表示美國人民的祝賀，他說獅子山的人民“提倡個人自由與獨立，作過極大犧牲所以這些原則才能兀然存在”。

一九、安全理事會這次又要來表決非洲一個新興國家的入會問題。最近幾年與最近幾月，好幾次有這種國家入會，這種經驗總是動人的和鼓舞人心的。

二〇、我已經講過美國歡迎獅子山加入聯合國的申請。我們欣然表決贊成錫蘭、賴比瑞亞及聯合王國所提出的決議案，並且同樣欣然指望將來與獅子山代表一起工作。

二一、Mr. CHEHLAOU(阿拉伯聯合共和國)：本代表團很高興主張允許獅子山加入聯合國的提案已經安全理事會通過。獅子山具有會員國種種資格，這是誰也沒有否認的，我們與高采烈歡迎非洲這個新國家，作為聯合國的會員國它對於維持世界和平定會有所貢獻。

二二，我要補充說一句，這個獨立國家與阿拉伯聯合共和國保有外交關係，本代表團衷心祝賀這一友邦，但願它今後事事如意。今天獅子山已經看到它的功德完滿，我們大家認為它加入聯合國的一天是偉大的一天。

二三，Mr. ZORIN（蘇維埃社會主義共和國聯邦）：又一個新的非洲國家獅子山申請加入聯合國證明非洲人民從殖民地附庸地位陸續解放出來的令人欣感的過程。蘇聯代表團已經講過現在再講一遍，非洲獨立國家出世數目的增多是我們這時代的極有意義而且令人欣慰的一件事情，證明非洲正在發生着歷史性的偉大改變。

二四，蘇聯與整個愛好和平的人類向來對於爲了自己的自由、獨立、民主及社會進步而與帝國主義者及殖民奴隸制度鬭爭的非洲民族抱有深厚的敬意和真摯的同情。蘇聯向來支持自由與獨立，反對外國壓迫者保持與擴大其帝國主義統治範圍的企圖。

二五，在他們的正義的鬭爭中，非洲民族永遠可以信賴蘇聯及所有社會主義國家的無私的援助。獅子山的英勇人民，與非洲其他民族一起，反對異族統治已經數十年之久。這一國家的加入聯合國定足以幫助它鞏固獨立，並且振奮獅子山人民的政治意識。

二六，蘇聯代表團今天投票贊成建議允許獅子山加入本組織的決議草案，而且會在大會裏支持這一決議案。蘇聯國務院總理赫魯曉夫在一九六一年四月二十六日拍給獅子山總理 Sir Milton Margai 的電報裏說：

“蘇聯人民誠懇願望獅子山人民繁榮幸福順利鞏固國家主權，發展經濟與文化。蘇聯政府忠實擁護民族自決，對獅子山人民抱有切深敬意，茲謹聲明蘇維埃社會主義共和國聯邦承認獅子山共和國爲獨立主權國家，並準備與它建立外交關係並互派外交使節。”

二七，最後，讓我祝禱這個新生國家鞏固主權發展經濟與文化，與聯合國其他會員國合作事事成功。

二八，Mr. BERARD（法蘭西）我們來自聯合國的同僚對我們講起獅子山達到獨立的經過情形。

二九，我要指出自由兩字開始就是這個新國家歷史的一個幸運的關鍵。獅子山殖民地是爲了已解放的奴隸而建立的家園，正如後來變成加彭的法國殖民地

一樣。所以 Freetown 與 Libreville 是兩個姊妹城。在鄰近部落停止攻擊這個殖民地以後，它就在 一八〇八年隸屬於英皇陛下，這一殖民地的生活就與解放奴隸的偉大時代結合起來了。

三〇，這種自由事業我們必須感謝聯合王國當局，而且我們必須祝賀獅子山的人民。

三一，另有一項值得我們欣慰的事情就是聯合王國政府與獅子山當局的耐心解決這一屬地與保護國之間的種種困難。在一九四七年至一九五〇年間的冗長談判過程中，倫敦政府終於使這個殖民地與保護國在舉國實行普選的基礎上訂立了協定，同時說服了雙方的代表起草一部以人權爲基礎的民主的新憲法。

三二，聯合王國當局與獅子山人民的共同成就以及這個國家臻於獨立的經過情形使得我們想起法蘭西本身爲現在在座的其他非洲民族及其他非洲國家所做的一切。這正是本代表團喜見理事會一致建議大會核准獅子山申請的另一理由。

三三，本代表團要向 Freetown 以最開明的政治家 Sir Milton Margai 爲首的當局以及聯合王國當局表示最衷心的誠懇祝賀。

三四，Mr. MARTINEZ SOTOMAYOR（智利）：
• 安全理事會的協議開闢了獅子山變成聯合國會員國的必由之路，智利代表團對此要表示滿意，我們要爲這個一致決議祝賀獅子山的政府與人民。他們的國都 Freetown 就是這一非洲民族憧憬自由的象徵，他們在幾個月前卸下英國國旗欣然升起綠白藍三色新國旗。

三五，本代表團更相信此刻應該講到聯合王國如此練達明智幫助它的前殖民地成爲獨立國家。一個新的佔非洲大片領土而且前途有極大希望的國家加入了多姿多采的聯合國的花園錦簇。

三六，智利的政府與人民相信非洲的解放過程不久就將完成，殖民主義的殘餘作爲歷史的階段到今天不能再存在，定會使得爲自由而奮鬥的非洲民族獲得充份的權利而且加入聯合國，因爲聯合國會員國的名單尚未截止，聯合國本身尚未齊全。

三七，我們希望獅子山與聯合國隨着這個新興國家的獨立之鞏固及經常發展而互受其利。

三八，蔣先生（中國）：一個民族之成爲一個獨立國家，在其生命史上總是一件重大的喜事。就本案而論，我首先要恭喜獅子山的人民和他們的領袖們。他

們不僅達成獨立而且曾用和平方法獲得成功。他們開始獨立的國家生活時在政治經濟與社會上都已非常成熟。

三九。第二，我要恭喜聯合王國對於這次發展過程的積極貢獻，到今天上午我們的表決，可說是功德圓滿。

四〇。本代表團以非常愉快的心情投票贊成錫蘭、賴比瑞亞和聯合王國所提出的決議草案。我要代表中國政府與人民向獅子山政府與人民祝頌他們繼續興隆。

四一。Mr. BENITES VINUEZA(厄瓜多)謝謝主席給本代表團機會來歡迎這個新興的國家獅子山。

四二。本代表團的高興無過於投票贊成一個國家的獨立而且開啓大門讓它進入聯合國來，因為這正是對於國際社會基礎所在的普及原則的一項貢獻。我們投票支持一個剛從殖民地地位解放出來的非洲國家，尤其高興，因為非洲正是感覺帝國主義之三害最烈的一洲，這三害就是種族主義、奴隸制度和殖民主義。本代表團相信清除殖民制度是我們所正進入的歷史時代的顯著特點。

四三。當此之際我要重新聲明本代表對非洲所抱的信心。我們堅信非洲對於建造一個自由世界，定會有顯著的貢獻。我說這句完全大公無私，因為我代表團認為在已往多少世紀非洲有以人為對象的狩獵，如果現在又有以非洲票數為對象的狩獵那將是很醜惡的事。

四四。我們相信獅子山這個新國家定會以熱情感與智慧對於建造一個自由世界有所貢獻。我們所以相信是因為被人家奴役的黑人豬仔就是從這個國家啟航的，正如我們大家知道，祇有自由的人才能知道獲得自由的真正價值。所以我們熱烈歡迎獅子山加入聯合國。

四五。Mr. MENEMENCIOGLU(土耳其)本人很高興追隨先我而發言的人表示本代表團對於安全理事會今天早晨一致表決向大會建議允許獅子山加入聯合國感覺非常滿意。毫無問題，大會也定會一致贊助這一建議。我急於要代表土耳其的人民與政府恭祝現在會議廳內的獅子山的代表們。

四六。我更要祝賀聯合國內的所有非洲國家和邦協會員國，這兩個集團內都增加了一個新國家。

四七。同時我要表示感佩聯合王國這次又以諒解與友好合作的精神使獅子山達成完全獨立。

四八。我們抱着極大的欣悅指望與獅子山代表團在聯合國友好合作。我們毫不懷疑，有了他們的貢獻，本組織益發豐富多姿了。我們要向獅子山表示衷心的歡迎，但願該國人民快樂興隆。

四九。主席：這一項目的最後一位發言人是賴比瑞亞的代表，我現在就是以這個資格發言。

五〇。本代表團今晨贊助建議獅子山加入聯合國並與聯合王國及錫蘭聯合提出這樣一個決議草案實在榮幸之至。

五一。安全理事會已一致決議建議獅子山國加入聯合國，我要向該國政府和人民祝賀；希望該建議在大會也同樣成功。

五二。這次我感覺興奮是因為獅子山是我國的友好老鄰居，而且在歷史上它有許多地方與我國類似。我們這兩個國家是在同樣的環境中孕育出來的，就是在自由與正義的理想的考驗中胚胎出來的。賴比瑞亞與獅子山的建國理想——而且這也就是我們兩國的精神基礎——就是要我們的國家成為被迫為奴的人們的避難所，成為他們以及他們的後代都能過着自由、機會均等而且講究人類尊嚴的生活的園地。所以在一七八七年獅子山有帶回非洲的第一批殖民。在一八二二年在同樣的情形之下又形成了後來成為我國的賴比瑞亞。在我們這兩個國家裏面，人民發現了新的生活，其中充滿着足以豐富人類精神的機會。自彼以後這兩個國家分別發展，到了今天我榮幸贊助了愛好和平的獅子山加入聯合國的申請。

五三。當政權莊嚴地與和平地移轉與獅子山的時候，獅子山的總理 Sir Milton Margai 就站在賴比瑞亞的總統 Tubman 旁邊。我把他們那時的接近視為我們兩國恒久友誼的象徵，這種友誼遇到困擾着西非社會的種種問題時，我斷定定有裨益。

五四。在這些問題上的合作在今年初門羅會議時開始，這是獅子山第一次以完全平等的資格參加獨立國家的會議。從它在那次會議上所表現的合作精神看來，從其人民與領袖們的歷史看來，我們相信這一開端預兆着獅子山，西非，的確甚至整個非洲將有一個偉大發展時期。我們的類似歷史，共同的疆界，人民的接近，以及最重要的、使我們兩國得有生機的自由精神使得兩國悠久的友誼不斷地發揚廣大。

五五. 如果我不提及聯合王國對獅子山之達成獨立所作出的貢獻，我就未免有疏慢之嫌。在獅子山達成獨立以前，負責管理獅子山的聯合王國官吏們有條不紊地引導這個國家達到安定。當 Sir Milton Margai 說“現在時機已到”獅子山就萬事齊備了。最足以證明聯合王國的所作所為的就是 Freetown 市長把該市鑰匙贈給 Kent 公爵時所講的話。市長說：

“我們 Freetown 的市民與全國同胞都感覺自豪愉快，因為我們達成獨立，並未經過流血，沒有經過革命，而是隨着英國憲政進化的傳統出於友好的協議。”

五六. 我斷定獅子山對於本組織的發展以及世界社會的一般進化定有重大貢獻。最近的事態甚至益發證明要依賴本組織的正是弱小國家，所以它們應該儘量努力來鞏固世界和平，建立興隆的世界秩序。

五七. 基於這些理由，我認為全心全力贊助允許獅子山加入聯合國的建議是一種殊榮。

五八. 我現在以主席資格建議理事會審議議程項目分目(b)。

五九. Mr. BENITES VINUEZA (厄瓜多): 本代表團想請依照暫行議事規則第三十三條休會。

六〇. 主席，如果承蒙你允許的話，我要把我這一要求說明一下。我不願人家以為我們恐怕開會開到深夜或者開到午夜之後，因為安全理事會各位理事早已有過這種經驗。我所以提出此項要求是因為也許這樣會給我們多一些時間以便各代表團反省一下，與其本國政府積極諮商，同時彼此進行協商，可能使得我們能夠達成更積極的結論，足以確保我剛才所講過的普及原則之實現。

六一. 所以請依據議事規則第三十三條第三項定在下星期一即十月二日午後三時再開會。

決定如議。

午後十時十分散會

非洲

喀麥隆:

LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAINE
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.
DIFFUSION INTERNATIONALE CAMEROUNAISE
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.

剛果(雷堡市):

INSTITUT POLITIQUE CONGOLAIS
B. P. 2307, Léopoldville.

衣索比亞: INTERNATIONAL PRESS AGENCY
P. O. Box 120, Addis Ababa.

迦納: UNIVERSITY BOOKSHOP
University College of Ghana, Legon, Accra.

肯亞: The E.S.A. BOOKSHOP, Box 30167, Nairobi.

摩洛哥: CENTRE DE DIFFUSION DOCUMENTAIRE DU
B.E.P.L., B, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

南非: VAN SCHAIK'S BOOKSTORE (PTY) LTD.
Church Street, Box 724, Pretoria.

南羅德西亞:
THE BOOK CENTRE, First Street, Salisbury.

阿拉伯聯合共和國: LIBRAIRIE
"LA RENAISSANCE D'EGYPTE"
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

亞洲

緬甸: CURATOR, GOVT. BOOK DEPOT, Rangoon.

柬埔寨: ENTREPRISE KHMÈRE DE LIBRAIRIE
Imprimerie & Papeterie S. & R.L., Phnom-Penh.

錫蘭: LAKE HOUSE BOOKSHOP
Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.

中國:

臺灣, 臺北, 重慶路,
一段九十九號, 世界書局。
上海, 河南路, 二一一號, 商務印書館。

香港: THE SWINDON BOOK COMPANY
25 Nathan Road, Kowloon.

印度:

ORIENT LONGMANS
Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi and Hyderabad.
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY
New Delhi and Calcutta.
P. VARADACHARY & COMPANY, Madras.

印度尼西亞:
PEMBANGUNAN, LTD., Gunung Sahari 84, Djakarta.

日本: MARUZEN COMPANY, LTD.
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

大韓民國:
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.
5, 2-KA, Chongno, Seoul.

巴基斯坦:

THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY
Dacca, East Pakistan.
PUBLISHERS UNITED, LTD., Lahore.
THOMAS & THOMAS, Karachi.

菲律賓:

ALEMAR'S BOOK STORE, 769 Rizal Avenue, Manila.
POPULAR BOOKSTORE, 1573 Doroteo Jose, Manila.

新加坡:

THE CITY BOOK STORE, LTD., Collyer Quay.

泰國:

PRAMUAN MIT, LTD.
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
NIBONDH & CO., LTD.
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.
SUKSAPAN PANIT
Mansion 9, Rajadamnern Avenue, Bangkok.

越南共和國:

LIBRAIRIE-PAPETERIE XUAN THU
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

歐洲

奧地利:

GEROLD & COMPANY, Graben 31, Wien, I.
B. WÜLLERSTORFF
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg
GEORG FROMME & CO., Spengergasse 39, Wien, V.

比利時: AGENCE ET MESSAGERIES
DE LA PRESSE, S. A.
14-22, rue du Persil, Bruxelles.

保加利亞:

RAZNOIZNOS, 1, Tzar Assen, Sofia.
賽普勒斯: PAN PUBLISHING HOUSE
10 Alexander the Great Street, Stravolas.

捷克斯拉夫:

ARTIA LTD., 30 ve Smečkách, Praha, 2.
ČESKOSLOVENSKÝ SPIŠOVATEL
Národní Třída 9, Praha, 1.

丹麥: EJNAR MUNKSGAARD, LTD.
Nørregade 6, København, K.

芬蘭: AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA
2 Keskuskatu, Helsinki.

法蘭西: EDITIONS A. PEDONE
13, rue Soufflot, Paris (V^e).

德意志聯邦共和國:

R. EISENSCHMIDT
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
ELWERT UND MEURER
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
ALEXANDER HORN
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. SAARBACH
Gertrudenstrasse 30, Köln (I).

希臘: KAUFFMANN BOOKSHOP
28 Stadion Street, Athens.

匈牙利: KULTURA, P. O. Box 149, Budapest 62.

冰島: BOKAVERZLUN SIGFÚSAR
EYMUNDSSONAR H. F.
Austurstræti 18, Reykjavík.

愛爾蘭: STATIONERY OFFICE, Dublin.

義大利: LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI
Via Gina Capponi 26, Firenze,
and Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.

盧森堡:

LIBRAIRIE J. TRAUSCHSCHUMMER
Place du Théâtre, Luxembourg.

荷蘭: N. V. MARTINUS NIJHOFF
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

挪威: JOHAN GRUNDT TANUM
Karl Johansgate, 41, Oslo.

波蘭: PAN, Pałac Kultury i Nauki, Warszawa.

葡萄牙: LIVRARIA RODRIGUES Y CIA.
186 Rua Aurea, Lisboa.

羅馬尼亞: CARTIMEX, Str. Aristide Briand 14-18,
P. O. Box 134-135, București.

西班牙: LIBRERIA BOSCH
11 Ronda Universidad, Barcelona.
LIBRERIA MUNDI-PRENSA
Castello 37, Madrid.

瑞典:

C.E. FRITZE'S KUNGL. HOVBOKHANDEL A-B
Fredsgatan 2, Stockholm.

瑞士:

LIBRAIRIE PAYOT, S. A., Lausanne, Genève.
HANS RAUNHARDT, Kirchgasse 17, Zürich 1.

土耳其: LIBRAIRIE HACHETTE
469 Istiklal Caddesi, Beyoğlu, Istanbul.

蘇維埃社會主義共和國聯邦:
MEZHODUNARODNAYA KNYIGA
Smolenskaya Plashchad, Moskva.

聯合王國:

H. M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569, London, S.E.1
(and HMSO branches in Belfast, Birmingham,
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).

南斯拉夫:

CANKARJEVA ZALOŽBA, Ljubljana, Slovenia.
DRŽAVNO PREDUZEĆE
Jugoslavenska Knjiga, Terazije 27/11,
Beograd.
PROSVJETA
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.
PROSVETA PUBLISHING HOUSE
Import-Export Division, P. O. Box 559,
Terazije 16/1, Beograd

拉丁美洲

阿根廷: EDITORIAL SUDAMERICANA, S. A.
Alsina 500, Buenos Aires.

玻利維亞: LIBRERIA SELECCIONES, Casilla 972, La Paz.

巴西: LIVRARIA AGIR
Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291,
Rio de Janeiro.

智利:

EDITORIAL DEL PACIFICO, Ahumada 57, Santiago.
LIBRERIA IVENS, Casilla 205, Santiago.

哥倫比亞: LIBRERIA BUCHHOLZ
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

哥斯大黎加: IMPRENTA Y LIBERTY TREJOS
Apartado 1313, San José.

古巴: LA CASA BELGA, O'Reilly 455, La Habana.

多明尼加共和國: LIBRERIA DOMINICANA
Mercedes 49, Santo Domingo.

厄瓜多:

LIBRERIA CIENTIFICA, Casilla 362, Guayaquil.

薩爾瓦多: MANUEL NAVAS Y CIA.
1a. Avenida sur 37, San Salvador

瓜地馬拉:

SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA
6a. Av. 14-33, Guatemala City.

海地: LIBRAIRIE "LA CARAVELLE"
Port-au-Prince.

宏都拉斯:

LIBRERIA PANAMERICANA, Tegucigalpa.

墨西哥: EDITORIAL HERMES, S. A.
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.

巴拿馬:

Jose Menendez
Agencia Internacional de Publicaciones,
Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.

巴拉圭:

AGENCIA DE LIBRERIAS DE SALVADOR NIZZA
Calle Pie. Franco No. 39-43, Asunción.

秘魯:

LIBRERIA INTERNACIONAL
DEL PERU, S. A., Casilla 1417, Lima.

烏拉圭:

REPRESENTACION DE EDITORIALES,
PROF. H. D'ELIA
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.

委內瑞拉: LIBRERIA DEL ESTE
Av. Miranda, No. 52, Edf. Gallpán, Caracas.

中東

伊拉克: MACKENZIE'S BOOKSHOP, Baghdad.

以色列: BLUMSTEIN'S BOOKSTORES
35 Allenby Rd. and 48 Nachlat Benjamim St.,
Tel Aviv.

約旦: JOSEPH I. BAHOUS & CO.
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

黎巴嫩:

KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE
92-94, rue Bliss, Beirut.

北美洲

加拿大: THE QUEEN'S PRINTER
Ottawa, Ontario

美利堅合眾國: SALES SECTION,
UNITED NATIONS, New York.

大洋洲

澳大利亞:

WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia, Brisbane, Qld.
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK AGENCY
Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.
MELBOURNE CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
10 Bowen Street, Melbourne C.1, Vic.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W. A.
UNIVERSITY BOOKROOM
University of Melbourne, Parkville N.2, Vic.
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
Manning Road, University of Sydney, N.S.W.

紐西蘭:

GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Private Bag, Wellington
(and Government Bookshops in Auckland,
Christchurch and Dunedin)

[63C1]

凡國內尚未設有經售處而欲函詢或定購者, 請與聯合國出版物銷售處接洽。地址如下: Sales Section, United Nations, New York, U.S.A., or to Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

S/PV. 969

Printed in China

Reprinted in U.N.

Price: \$ U.S. 0.35

(or equivalent in other currencies)

C.H.-63-11697

Oct. 1963-100